

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHONG THỎ
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 04/2020/QĐST - TA

Phong Thỏ, ngày 18 tháng 11 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHONG THỎ, TỈNH LAI CHÂU

Với T phiên họp xét miễn gồm có:

Thẩm phán - Chủ trì phiên họp: Bà Nguyễn Thị Phương;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên họp: Ông Đồng Xuân Tím - Kiểm sát viên;

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên họp: Ông Đỗ Quốc Khánh - Chấp hành viên;

Thư ký phiên họp: Ông Lê Văn Tuấn - Thư ký Tòa án.

Ngày 18 tháng 11 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu tiến hành mở phiên họp xét miễn đối với hồ sơ thụ lý số: 04/2020/TLST- MTHA, ngày 30 tháng 10 năm 2020 về việc đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

Họ và tên: **Phạm Văn T** (Tên gọi khác: Không) sinh năm: 1986;

Nơi ĐKKHKT: Tổ dân phố Pa So, thị trấn Phong Thỏ, huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu.

NỘI DUNG HỒ SƠ

Tại bản án số: 91/2011/HSST, ngày 18/5/2011 của Tòa án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La đã tuyên bị cáo Phạm Văn T phạm tội “Đánh bạc”, xử phạt bị cáo T 03 tháng tù; phạt bị cáo 3.000.000 đồng tiền sung công quỹ Nhà nước; bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm. Tổng số tiền bị cáo T phải thi hành là: 3.200.000 đồng.

Ngày 17/6/2011, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La ra Quyết định thi hành án chủ động số: 177/2011/QĐ-CCTHA đối với Phạm Văn T trú tại Xóm 7, xã Giao An, huyện Giao Thủy, tỉnh Nam Định, khoản phải thi hành là 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm, 3.000.000 đồng tiền phạt. Ngày 16/4/2020, Chi cục thi hành án dân sự huyện Sông Mã ra Quyết định ủy thác số: 07/QĐ-CCTHA cho Chi cục thi hành án dân sự huyện Giao Thủy để tiếp tục thi

hành án đối với Phạm Văn T với khoản tiền phạt 2.900.000 đồng. Ngày 20/5/2020, Chi cục thi hành án dân sự huyện Giao Thủy ra Quyết định ủy thác số: 04/QĐ-CCTHA cho Chi cục thi hành án dân sự huyện Phong Thổ để tiếp tục thi hành án đối với Phạm Văn T với khoản tiền phạt 2.900.000 đồng. Ngày 05/6/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phong Thổ ra Quyết định thi hành án chủ động số: 135/QĐ-CCTHADS đối với Phạm Văn T, sinh năm 1986; trú tại Tổ dân phố Pa So, thị trấn Phong Thổ, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu. Phạm Văn T đã thi hành được 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 100.000 đồng tiền phạt, khoản phải thi hành án là tiền phạt 2.900.000 đồng.

Ngày 30/10/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phong Thổ có công văn số: 255/CV- CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với người phải thi hành án là Phạm Văn T hiện đang có nghĩa vụ phải thi hành tiền sung quỹ Nhà nước là 2.900.000 đồng. Số tiền đề nghị xét miễn toàn bộ cho Phạm Văn T là 2.900.000 đồng theo quy định tại điểm a khoản 1, khoản 2, khoản 5 điều 61 - Luật thi hành án dân sự.

Tại biên bản xác minh gần nhất ngày 26/10/2020 của Chi cục THADS huyện Phong Thổ xác định: Phạm Văn T hiện đang sinh sống cùng vợ tại Tổ dân phố Pa So, thị trấn Phong Thổ, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu. Hiện tại T không có việc làm ổn định, thường xuyên đi lang thang, hay vắng mặt tại nơi cư trú. Phạm Văn T không có tài sản riêng, tài sản chung không có. Hiện tại T và vợ là Nguyễn Thị Nhung cùng hai con nhỏ đang sống nhờ khu tập thể của Bưu điện huyện Phong Thổ. Thu nhập của vợ của Phạm Văn T chỉ đủ nuôi hai con còn nhỏ nên không có khả năng để thi hành số tiền còn lại phải thi hành án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thổ tham gia phiên họp phát biểu ý kiến về hồ sơ đề nghị xét miễn đã đảm bảo thủ tục theo đúng quy định tại Điều 62 của Luật Thi hành án dân sự; Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC, ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước. Người được đề nghị xét miễn đã đủ điều kiện để được xét miễn toàn bộ số tiền còn lại phải thi hành án theo quy định tại điểm a khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 61 của Luật Thi hành án dân sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước đã được thẩm tra

tại phiên họp, ý kiến của đại diện Chi cục thi hành án dân sự và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát huyện Phong Thổ, Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ nhận định:

[1] Tại bản án số: Tại bản án số: 91/2011/HSST, ngày 18/5/2011 của Tòa án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La đã tuyên bị cáo Phạm Văn T phạm tội “Đánh bạc”, xử phạt bị cáo T 03 tháng tù; phạt bị cáo 3.000.000 đồng tiền sung công quỹ Nhà nước; bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm. Tổng số tiền bị cáo T phải thi hành là: 3.200.000 đồng.

[2] Về điều kiện được xét miễn: Qua kết quả xác minh của Chi cục Thi hành án dân sự về điều kiện thi hành án của Phạm Văn T xác định: : Phạm Văn T hiện đang sinh sống cùng vợ tại Tổ dân phố Pa So, thị trấn Phong Thổ, huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu. Hiện tại T không có việc làm ổn định, thường xuyên đi lang thang, hay vắng mặt tại nơi cư trú. Phạm Văn T không có tài sản riêng, tài sản chung không có. Hiện tại T và vợ là Nguyễn Thị Nhung cùng hai con nhỏ đang sống nhờ khu tập thể của Bưu điện huyện Phong Thổ. Thu nhập của vợ Phạm Văn T chỉ đủ nuôi hai con còn nhỏ nên không có khả năng để thi hành số tiền còn lại phải thi hành án

[3] Tại phiên họp đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Phong Thổ và đại diện Viện kiểm sát huyện Phong Thổ, vẫn giữ nguyên ý kiến đề nghị Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ xem xét quyết định miễn toàn bộ khoản tiền phạt là 2.900.000 đồng cho Phạm Văn T. Xét thấy: Phạm Văn T đã Thi hành được một phần khoản tiền nộp ngân sách nhà nước mà không có tài sản để thi hành án mà đã quá hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án. Như vậy, Phạm Văn T thuộc trường hợp được miễn toàn bộ số tiền phải thi hành án là 2.900.000 đồng theo quy định tại điểm a khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 61 của Luật Thi hành án dân sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1, khoản 2 và khoản 5 Điều 61, Điều 62 và Điều 63, 64 - Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Nghị định số: 62/2015/NĐ - CP ngày 18/7/2015 quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Điều 4, Điều 5, Điều 6, Điều 9 Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT - BTP - BTC - TANDTC - VKSNDTC 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao;

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phong Thổ. Miễn cho Phạm Văn T số tiền sung quỹ Nhà nước: 2.900.000 đồng (*Hai triệu chín trăm nghìn đồng*).

2. Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Phong Thổ;
- Chi cục THADS huyện Phong THổ;
- Người phải THA;
- Lưu HSTA.

THẨM PHÁN - CHỦ TRÌ PHIÊN HỌP

Nguyễn Thị Phương